

# ZMLUVA O DIELO

č. objednávateľa : **617/6131/2009** č. zhotoviteľa : **39/2009/08411/S/R**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

v znení neskorších predpisov

## 1. Identifikačné údaje objednávateľa a zhotoviteľa :

### 1.1. Objednávateľ

Názov : **Slovenská správa ciest**  
Sídlo : **Miletičova 19, 826 19 Bratislava**  
Právna forma : štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č.316/M – 2005 zo dňa 14.2.2005, zmenená rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11.5.2006 a č. 86 zo dňa 22.5. 2008  
Štatutárny orgán : **Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ SSC Bratislava**  
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu : **Ing. Viliam Žák,**  
riaditeľ SSC – Investičná výstavba a správa ciest Bratislava  
Sídlo : Miletičova 19, 820 05 Bratislava  
IČO : 00 33 28  
DIČ : 2021067785  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000135433/8180

( ďalej len „objednávateľ “)

### 1.2. Zhotoviteľ

Názov : **CESTY NITRA, a.s.**  
Sídlo : **Murgašova 6, 949 78 Nitra**  
Právna forma : akciová spoločnosť, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Sa, vložka číslo: 140 / N  
Štatutárny zástupca: **Ing. Ján Hyža, generálny riaditeľ a.s. a člen predstavenstva**  
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu : **Ing. Ján Hyža, generálny riaditeľ a.s. a člen predstavenstva**  
( na základe plnej moci č.209/2009/CN )  
Bankové spojenie : CALYON S.A., pobočka zahraničnej banky  
Číslo účtu : 102052207 / 8020  
IČO : 34 128 344  
DIČ : 2020410788  
IČ pre DPH : SK 2020410788

Realizujúce stredisko : **CESTY NITRA, a.s., stredisko Nitra**  
**Murgašova 4, 949 78 Nitra**

Tel., fax : 037 / 6920 500 037 / 6920 525

( ďalej len „zhotoviteľ “)



Handwritten signatures of the contractor and the client.

## **2. Údaje o osobách oprávnených rokovať :**

### **2.1. Osoby objednávateľa oprávnené rokovať :**

- vo veciach zmluvných : Mgr. Eva Lesňáková
- vo veciach technických : Ing. František Takáč
- vo veciach ekonomických : Ing. Oľga Stromková

### **2.2. Osoby zhotoviteľa oprávnené rokovať vo veciach:**

- zmluvných, technických, cenových :

Ing. Juraj Cabadaj, technický námestník  
Marián Jamrich, vedúci strediska Nitra

- ekonomických : Ing. Viera Majerová, ekonomická riaditeľka

## **3. Údaje o pracovníkoch zodpovedných za vykonávanie prác :**

Vedúci strediska Nitra : Marián Jamrich, tel. 037 / 6920 550, 0910 803 905

Stavbyvedúci : Štefan Peterka, tel. 0910 803 906

## **4. Predmet plnenia :**

**I/65 Oprava krytu mosta ev. č. 65 - 016** vedúci ponad rieku Žitava

### **4.1 Výmena krytu mosta, popis prác :**

- zarezanie živičného krytu vozovky
- odstránenie, odfrézovanie existujúcej vozovky v hrúbke do 5 a 10 cm
- spájací postrek
- polozenie živičnej vrstvy vozovky z ABS I modifikovaného, v hrúbke 5 a 6 cm
- výmena zábradlia
- úprava podložia pred dilatáciou, pod obrubníky a ryhy
- odstránenie starej vysprávky medzi obrubníkom a ich vyspravenie asfalt. pružnou zálievkou
- dodávka a zriadenie bituménovej dilatácie o šírke 50 cm
- tesniace zálievky
- vyspravenie odvodnenia a realizácia betónového odvodňovacieho žľabu


4.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo úpravy rozsahu a druhu prác v závislosti od výšky pridelených finančných prostriedkov.

## **5. Čas plnenia:**

Termín realizácie diela :

- začatie prác – august 2009 (do 5 dní od nadobudnutia právoplatnosti potrebných povolení, určení a rozhodnutí na uzávierku cesty I. triedy)
- ukončenie – september 2009 (do 30 dní od zahájenia prác, resp. podľa termínov určených v povoleniach, určeníach a rozhodnutiach na uzávierku cesty I. triedy)

Termín zápisničného odovzdania a prevzatia diela - najneskôr do 15 dní od ukončenia prác.



v. l. *[Handwritten signature]*

## 6. Cena za dielo

Cena diela v rozsahu cenovej ponuky je platná počas celej doby výstavby, bez nároku na úpravu jednotkových cien.

Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Zb.z. o cenách v znení neskorších a súvisiacich predpisov a § 546 Obchodného zákonníka vo výške:

Cena bez DPH	61 817,96 €	
DPH 19 %	11 745,41 €	
<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>73 563,37 €</b>	( 2 216 170,10 Sk)

Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 Sk

**slovom : sedemdesiattritisícpäťstošesťdesiattri EUR a tridsaťsedem centov**

**Prílohou č. 1 zmluvy je položkovitý rozpočet stavby.**

- 6.1 Jednotkové ceny uvedené v ponuke pokrývajú všetky zmluvné záväzky a všetky náležitosti nevyhnutné na riadne vykonanie a odovzdanie diela v rozsahu podľa súťažných podkladov.
- 6.2 V zmysle Zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších a súvisiacich predpisov a § 546 a nasl. Obchodného zákonníka môže byť cena za dielo upravená podľa skutočne realizovaného množstva a druhu prác záznamom v stavebnom denníku.
- 6.3 Jednotkové ceny sú spracované k dátumu podania ponuky a platia po celú dobu realizácie diela.
- 6.4 Pre ocenenie navyše prác, pre ktoré neboli dohodnuté zmluvné jednotkové ceny, predloží zhotoviteľ cenové kalkulácie aj s podkladmi pre ich výpočet. Zhotoviteľ spracuje a predloží spolu s kalkulačným vzorcom databázu položiek spracovaných najneskôr ku dňu vypracovania novej jednotkovej ceny. Kalkulačný vzorec a databáza položiek budú spracované v programe EXCEL, ktorú predloží zhotoviteľ objednávateľovi vo forme tlače potvrdené oprávnenou osobou.
- 6.5 Zhotoviteľ bude akceptovať zníženie ceny v prípade, že časť predmetu zmluvy sa na podnet objednávateľa ( záznamom v stavebnom denníku ) nebude realizovať.

## 7. Platobné podmienky

- 7.1 Zhotoviteľovi prislúcha úhrada len za skutočne vykonané práce.
- 7.2 Fakturácia bude uskutočnená po ukončení celého rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 7.3 Podkladom pre fakturáciu bude rekapitulácia uvedená v stavebnom denníku a podľa nej vyhotovený súpis prác potvrdený stavebným dozorom. Súpis bude potvrdený po predložení protokolov o kvalite zabudovaných materiálov a zmesí. Stavba bude ukončená podpisom protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy bez závad a nedorobkov.
- 7.4 Práce, ktoré zhotoviteľ vykoná bez súhlasu objednávateľa alebo odchylné od súťažných podkladov nebudú uhradené.
- 7.5 Splatnosť faktúr je 30 dní od ich doporučeného doručenia objednávateľovi bez nedostatkov.
- 7.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo ak objednávateľ uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných sankciách, je objednávateľ povinný ju vrátiť na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 7.7 Objednávateľ si vyhradzuje právo nezaplatiť zhotoviteľovi 10% z dohodnutej ceny do doby preukázania splnenia kvalitatívnych parametrov pri odovzdávaní verejnej práce alebo jej ucelenej časti v zmysle § 12 ods.1 písm. b) bod 3. Zákona č. 254/1998 Z.z. o verejných prácach.

## 8. Zmluvné sankcie

- 8.1 Za nedodržanie zmluvne dohodnutého termínu zhotovenia diela má objednávateľ právo uplatniť si zmluvnú pokutu 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
- 8.2 Za nedodržanie termínu splatnosti faktúr má zhotoviteľ právo uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej ceny za každý deň omeškania.

  
v.z. Kalin


- 8.3 Za nedodržanie kvalitatívnych parametrov určených podľa technicko-kvalitatívnych podmienok skúšok môže byť uplatnená zrážka z fakturácie za vykonané práce do výšky 5 % z finančného objemu položky za každý nedostatok, bez vplyvu na dĺžku záručnej doby, alebo povinnosť zhotoviteľa odstrániť nedostatok na svoje náklady.

## **9. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

- 9.1 Záručná doba na nami realizované stavebné práce: **60 mesiacov**
- 9.2 Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia diela do trvalého užívania. Počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za vzniknuté chyby a je povinný ich na požiadanie objednávateľa odstrániť na svoje náklady. Zhotoviteľ nezodpovedá za prípadné chyby vzniknuté vplyvom konštrukcií a vrstiev, ktoré nerealizoval.
- 9.3 Pred ukončením záručnej lehoty zvolá zhotoviteľ hodnotenie stavu diela, ktoré bude vykonané v poslednom mesiaci záručnej doby spoločnou prehliadkou. Prípadné pochybnosti o nedodržaní parametrov príslušných noriem a predpisov budú riešené spoločným premeraním. Záruka končí termínom uvedenom v zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela a zápisnicou zo spoločnej prehliadky diela pred ukončením termínu záručnej lehoty.

## **10. Podmienky vykonania prác**

- 10.1 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov, za neohrozenie bezpečnosti premávky na ceste a za všetky prípadné škody zavinené svojou činnosťou. Pri uskutočňovaní prác je nutné dodržiavať všetky súvisiace predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, predpisy o ochrane životného prostredia ako aj o bezpečnosti premávky na ceste vyplývajúce zo zákona č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 10.2 Zhotoviteľ nesmie stavbu ako celok odovzdať na zhotovenie inému subjektu pokiaľ tento nie je menovite uvedený v Zmluve o dielo, alebo bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Tento súhlas nezabavuje zhotoviteľa stavby povinnosti a zodpovednosti za všetky práce a činnosti podzhotoviteľa.
- 10.3 Odo dňa odovzdania staveniska bude zhotoviteľ viesť stavebný denník v zmysle Stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a príslušnej vykonávacej vyhlášky.
- 10.4 Zhotoviteľ nevykoná žiadne zmeny prác bez príkazu stavebného dozoru.
- 10.5 V prípade ak sa množstvo prác nezhoduje s množstvom uvedeným vo výkaze výmer, je zhotoviteľ povinný na túto skutočnosť bezodkladne - ešte pred vykonaním príslušnej práce - upozorniť objednávateľa.
- 10.6 Zmluvne nedohodnuté práce, nevyhnutné pre realizáciu predmetu zmluvy, je zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa povinný vykonať za podmienky dohody o kvalite, rozsahu, vplyvu na zmluvný termín a cenu.
- 10.7 Zhotoviteľ je povinný organizovať práce a uvoľniť stavenisko po ukončení prác od materiálov a mechanizmov bez zbytočného obmedzenia dopravy.
- 10.8 Ak z viny na strane zhotoviteľa nebude využitý čas trvania dopravného obmedzenia ( prestoje zavinené zhotoviteľom ), náklady za obmedzenie za príslušnú dobu trvania prestoja budú na ťarchu zhotoviteľa.
- 10.9 Zhotoviteľ zodpovedá za primeraný poriadok a čistotu na stavenisku a je povinný odstraňovať na svoje náklady odpady a nečistoty vzniknuté jeho prácami.
- 10.10 Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami a zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa neodstráni chyby vzniknuté chybným vykonávaním diela, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.



v. s. Zelen

## 11. Preberanie prác

- 11.1 Žiadna časť diela nesmie byť zakrytá bez súhlasu stavebného dozoru a zhotoviteľ musí umožniť stavebnému dozoru skontrolovať akúkoľvek časť diela. Zástupca objednávateľa bude prizvaný osobitne k ukončeniu každej fázy opravy.
- 11.2 Najneskôr 5 dní pred prevzatím diela odovzdá zhotoviteľ kompletnú správu o hodnotení kvality, stavebný denník, rekapituláciu výmer.
- 11.3. Preberanie prác a diela bude vykonané v súlade s požiadavkami technicko – kvalitatívnych podmienok.
- 11.4 O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý bude podpísaný osobami oprávnenými konať v technických veciach.
- 11.5 Merania môžu byť vykonané ku koncu záručnej doby, prípadne skôr, na základe požiadania objednávateľa, napr. z dôvodu pochybností alebo zistených nedostatkov.

## 12. Záverečné ustanovenia

- 12.1. Súčasťou zmluvy o dielo sú :
  - podklady a požiadavky výzvy SSC IVSC Bratislava zo dňa 25.6.2009
  - ponuka zhotoviteľa vrátane ponuky ceny
- 12.2. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neustanovené v tejto zmluve sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.3. Táto zmluva môže byť zmenená alebo zrušená iba písomnou dohodou označenou ako číslované dodatky.
- 12.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
- 12.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.

Objednávateľ :

Dátum :

**24. 08. 2009**

Zhotoviteľ :

Dátum : 27. 7. 2009

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
- 20 -



**Ing. Viliam Žák**  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava

**CESTY NITRA, a.s.**  
Murgašova 6, 940 70 Nitra  
generálne riaditeľstvo  
IČO: 34 128 344  
- 21 -



**Ing. Ján Hyža**  
generálny riaditeľ  
člen predstavenstva a.s.



*v.z. Žák*

## Príloha č. 1 - Cenová ponuka

**Cenová ponuka**  
**I/65 Oprava krytu mosta ev. č. 65 - 016**

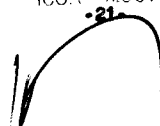
Por. č.	Popis prác	m.j.	počet m.j.	jednotk. cena	spolu cena bez DPH
1.	zarezanie živič.krytu	bm	64	5,97	382,08
2.	odfrézovanie krytu hr. 100 mm	m2	285	5,04	1 436,40
3.	detto hr. 50 mm	m2	750	4,32	3 240,00
4.	spojovací postrek	m2	1025	0,81	830,25
5.	položenie krytu ABS I modif. hr. 60 mm	m2	285	15,32	4 366,20
6.	detto hr. 50 mm	m2	750	12,78	9 585,00
7.	asfaltový dilatačný uzáver š. 500 mm	bm	26	704,00	18 304,00
8.	vyspravenie odvodnenia zálievkou	ks	2	15,50	31,00
9.	zapílenie a vyspravenie obrub. špec . cem. maltou	bm	50	24,00	1 200,00
10.	AKT hr. 30 mm	m2	36	7,70	277,20
11.	dočasné dopravné značenie	ks	1	1 600,00	1 600,00
12.	odvodňovací žľab	bm	24	53,00	1 272,00
13.	výstužná geomreža 100/100 kN	m2	285	9,15	2 607,75
14.	odstránenie zábradlia	bm	64	18,42	1 178,88
15.	dodávka a montáž zábradlia	bm	64	242,30	15 507,20
<b>S P O L U v €</b>					<b>61 817,96</b>
<b>DPH 19 %</b>					<b>11 745,41</b>
<b>S P O L U s D P H v €</b>					<b>73 563,37</b>

Konverzný kurz 1€ = 30,1260 Sk

S P O L U s D P H v Sk

2 216 170,16

SPP, a.s.  
 Turčianska 6, 949 78 Nitra  
 generálne riaditeľstvo  
 IČO: 24 128 344



Ing. Ján Hyža  
 člen predstavenstva  
 generálny riaditeľ



V. Z. Zalkov